

**РУКОВОДСТВО
ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ**

SMK-15X

МИКРОСИСТЕМА С CD/MP3

SUPRA

Just SUPER!



РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

СОДЕРЖАНИЕ

Правила эксплуатации и техники безопасности.....	3
Расположение элементов управления.....	5
Комплектация.....	5
Включение микросистемы.....	6
Настройка часов.....	6
Пульт дистанционного управления.....	6
Настройка таймера и будильника.....	8
Спящий режим.....	8
Прослушивание радио.....	8
Воспроизведение дисков.....	19
Чистка и уход.....	11
Замечания по работе с дисками.....	11
Безопасная утилизация.....	11
Устранение неисправностей.....	12
Технические характеристики.....	12

Благодарим Вас за приобретение микросистемы **SUPRA**. Перед началом эксплуатации микросистемы просим Вас внимательно прочитать все руководство, особенно обращая внимание на раздел «**Правила эксплуатации и техники безопасности**», а затем сохранить руководство для использования в дальнейшем

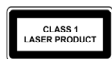
ПРАВИЛА ЭКСПЛУАТАЦИИ И ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ



Этот знак означает, что прибор находится под высоким напряжением и возможно поражение электрическим током. Для обеспечения вашей безопасности запрещается снимать заднюю крышку прибора.

Не разбирайте микросистему, так как это может привести к поражению электрическим током или опасному воздействию лазерного излучения.



Данный прибор оснащен лазерным устройством класса 1.



В приборе используется двойная изоляция, поэтому он не требует дополнительного заземления.

БЕЗОПАСНАЯ ЭКСПЛУАТАЦИЯ

Подключение оборудования к сети должно осуществляться при полном соблюдении установленных правил и нормативов, действующих на территории страны.

Извлеките прибор из упаковки и убедитесь в его целостности и отсутствии повреждений. Уберите упаковочные материалы (пластиковые пакеты и скрепки) подальше от детей.

Прибор предназначен исключительно для использования в быту и должен быть использован только по назначению.

Перед включением прибора в сеть электропитания убедитесь, что напряжение и частота электросети соответствует указанному на маркировке изделия. Подключайте прибор только к источнику переменного тока в розетку с надежными контактами.

Размещайте кабели так, чтобы на них не наступали, не допускайте зажим кабелей какими-либо предметами.

Следите, чтобы шнур питания не соприкасался с горячими или острыми предметами.

Вилка питания микросистемы должна быть легкодоступна для включения/выключения.

Для полного отключения микросистемы выньте вилку кабеля питания из розетки.

Запрещается растягивать, сгибать и скручивать шнур питания. Запрещается использовать прибор, если шнур питания поврежден. Для его ремонта или замены следует обратиться в авторизованный сервисный центр.

При отключении прибора от электросети никогда не тя-

ните за шнур питания или сам прибор, беритесь вилку кабеля питания.

Запрещается заменять или наращивать шнур питания.

После использования прибора никогда не обматывайте провод электропитания вокруг прибора, так как со временем это может привести к излому провода. На время хранения прибора складывайте провод питания аккуратно.

Не используйте устройство вне помещений.

Запрещается погружать прибор в воду или другие жидкости, а также разбрызгивать на него воду или другие жидкости. Устройство не предназначено для использования в условиях высокой влажности и конденсации влаги. Не касайтесь прибора мокрыми руками.

Не размещайте на микросистеме посторонние предметы.

Не устанавливайте на приборе источники открытого огня, такие как, горящие свечи.

Не оставляйте устройство под воздействием прямых солнечных лучей.

Запрещается (даже в отключенном состоянии) подвергать прибор воздействию высоких температур (выше +60°C). Максимальная рабочая температура устройства +35°C.

Если прибор не используется, следует отключить его от электросети.

Не размещайте устройство под воздействием электромагнитного излучения, рядом с источниками тепла (включая различную аппаратуру, например, усилители) и в местах скопления пыли.

Берегите микросистему от падений и ударов. Устанавливайте прибор на ровной и устойчивой поверхности.

При прослушивании микросистемы через наушники помните о том, что прослушивание музыки на большой громкости в течение длительного времени может негативно сказаться на вашем слухе.

В динамике микросистемы используется сильный магнит. Не храните рядом с ним магнитные карты и пропуска, кредитные карты, билеты, аудиокассеты, часы и др., т.к. магнит может привести к их размагничиванию.

Не используйте прибор рядом с источниками электромагнитного излучения (например, телевизорами), в противном случае прием будет неустойчивым.

Устройство не предназначено для использования детьми или людьми, нуждающимися в опеке, без соответствующего наблюдения за ними. Не позволяйте детям использовать прибор для игр.

Производитель не несет ответственности за последствия неправильного использования прибора или несо-

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

блюдения мер предосторожности и безопасности, или возникшие в результате неправильной установки.

ВЕНТИЛЯЦИЯ

Чтобы гарантировать достаточную вентиляцию и нормальную работу устройства, никогда не накрывайте его тканью или другим материалом, так как недостаточная вентиляция может вызвать перегрев и/или сокращение срока службы магнитолы.

Для обеспечения достаточной вентиляции свободное пространство вокруг магнитолы должно составлять не менее 5 см.

Не помещайте посторонние предметы в вентиляционные и другие отверстия.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ БАТАРЕЙ

Неправильное использование батарей питания может привести к взрыву или утечке химикатов. Выполняйте нижеприведенные инструкции.

Устанавливайте батареи только рекомендованного типа и размера.

Устанавливайте батареи в строгом соответствии с полярностью (+) и (-).

Различные батареи питания имеют различные характеристики. Не используйте вместе элементы питания разных типов.

Не используйте вместе старые и новые батареи. Одновременное использование старых и новых батарей снижает срок службы новой батареи или ведет к утечкам электролита из старой батареи.

Выньте батареи сразу же, как только они разрядились. Химикаты, вытекшие из батарей, вызывают коррозию. Если обнаружены следы утечки химикатов, удалите их сухой тканью.

Выньте батареи питания из устройства, если оно не используется в течение длительного времени.

Выбрасывая батареи и элементы питания, убедитесь, что это сделано безопасным способом.

Никогда не бросайте батареи и элементы питания в огонь и не выбрасывайте их вместе с другими бытовыми отходами.

Узнайте в местных органах власти, как правильно утилизировать батареи и элементы питания.

ОБСЛУЖИВАНИЕ

Техническое обслуживание оборудования может проводиться исключительно квалифицированным техниче-

ским персоналом. В противном случае ответственность за безопасность и соответствие правилам установки, ухода и техобслуживания возлагается на Пользователя.

При ремонте разрешается использовать исключительно запасные части рекомендованные производителем.

Следует обратиться в сервисный центр в следующих случаях:

- внутрь микросистемы попали посторонние предметы, либо на нее пролилась жидкость;
- микросистема попала под дождь;
- прибор упал и был поврежден;
- микросистем работает некорректно, в ее работе появились существенные изменения.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

При перемещении устройства из холодного места в теплое внутри него может образоваться конденсат, который при включении может привести к сбоям в работе. Поэтому, перед эксплуатацией устройства в новых температурных условиях, для выравнивания температуры, необходимо выдержать прибор в выключенном состоянии в течение 1 часа, и в этот период не подключать вилку кабеля питания устройства к розетке.

Никогда не старайтесь самостоятельно ремонтировать микросистему. В случае возникновения неисправности выключите устройство и обратитесь в специализированный сервисный центр.

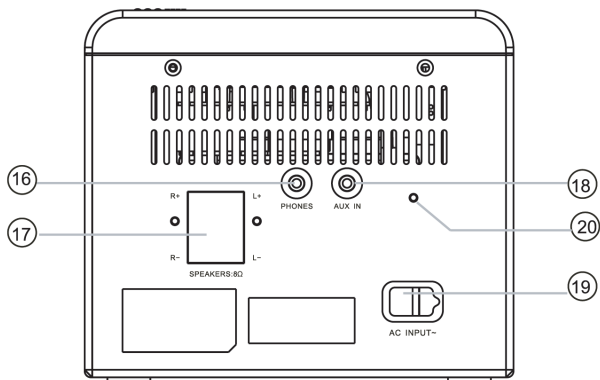
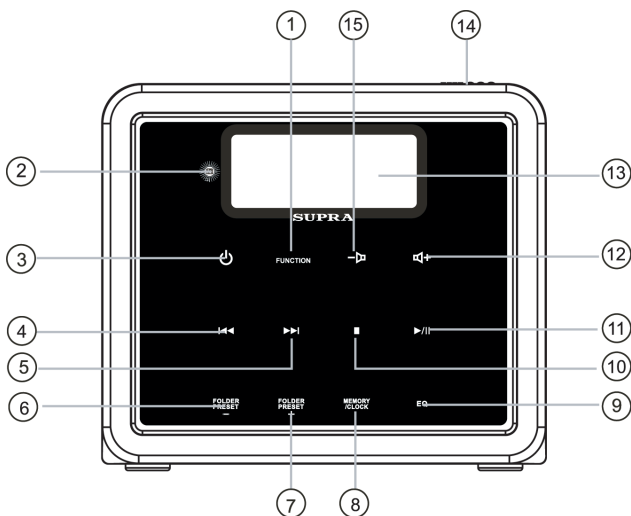
Устройство состоит из электронных деталей, изготовленных с высокой точностью, разборка или какая-либо модификация которых может вызвать повреждение устройства.

ВНИМАНИЕ:

Несоблюдение требований эксплуатации и хранения может привести к преждевременному выходу магнитолы из строя или к поражению вас электрическим током.

РАСПОЛОЖЕНИЕ ЭЛЕМЕНТОВ УПРАВЛЕНИЯ


1. **FUNCTION** Кнопка выбора режима работы микросистемы
2. Приемник сигналов пульта ДУ
3. Кнопка включения микросистемы / перехода в режим ожидания
4. Кнопка перехода к предыдущей звуковой дорожке
5. Кнопка перехода к следующей звуковой дорожке
6. **FOLDER/PRESET** – Кнопка перехода в предыдущую папку
7. **FOLDER/PRESET +** Кнопка перехода в следующую папку
8. **MEMORY/CLOCK** Кнопка программирования последовательности воспроизведения / сохранения радиостанций / настройки часов
9. **EQ** Кнопка выбора режима эквалайзера
10. Кнопка остановки воспроизведения
11. Кнопка начала воспроизведения / паузы
12. Кнопка увеличения уровня громкости
13. ЖК-дисплей
14. Крышка отсека для диска
15. Кнопка уменьшения уровня громкости
16. Разъем для подключения наушников
17. Разъемы для подключения динамиков
18. AUX IN – Входной аудио разъем
19. Гнездо для подключения шнура питания
20. Антенный провод FM









КОМПЛЕКТАЦИЯ

- Микросистема (основной блок и два динамика) — 1 шт.
- Пульт дистанционного управления — 1 шт.
- Шнур питания – 1 шт.
- Руководство по эксплуатации — 1 шт.
- Гарантийный талон — 1 шт.

ВКЛЮЧЕНИЕ МИКРОСИСТЕМЫ

1. Подключите вилку шнура питания к электрической розетке.
2. После первого подключения в сеть прибор перейдет в режим ожидания.
3. Подсоедините провода динамиков к разъемам на задней стенке основного блока.
4. Включите прибор кнопкой , а затем кнопкой **FUNCTION** выберите режим CD. Если при этом загорится подсветка дисплея, это означает, что питание подается на микросистему нормально и она готова к работе.

НАСТРОЙКА ЧАСОВ

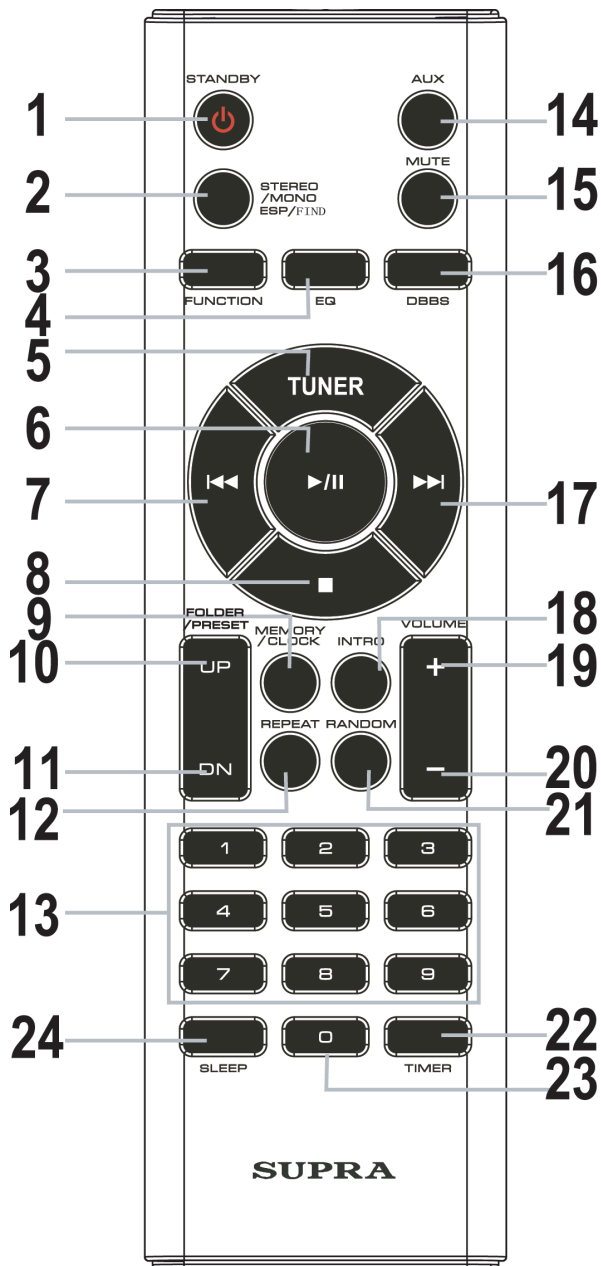
1. Нажмите кнопку **MEMORY/CLOCK**, чтобы перейти в режим настройки часов.
2. Кнопками   выберите 12- или 24-часовой формат времени, затем нажмите кнопку **MEMORY/CLOCK** для подтверждения.
3. Кнопками   установите значение часов, затем нажмите кнопку **MEMORY/CLOCK** для подтверждения.
4. Кнопками   установите значение минут, затем нажмите кнопку **MEMORY/CLOCK** для подтверждения.

ПУЛЬТ ДИСТАНЦИОННОГО УПРАВЛЕНИЯ

Перед началом работы с пультом дистанционного управления (пультом ДУ) установите в него 2 батареи питания LR03 (в комплект поставки не входят).

1.  **STANDBY** Кнопка включения микросистемы / перехода в режим ожидания
2. **STEREO/MONO/ESP/FIND** Кнопка выбора режима Stereo/Моно в режиме FM-радиоприемника / отображения ID3 тегов
3. **FUNCTION** Кнопка выбора режима работы микросистемы
4. **EQ** Кнопка выбора режима эквалайзера
5. **TUNER** Кнопка перехода в режим радиоприемника
6.  **II** Кнопка начала воспроизведения / паузы
7.  Кнопка перехода к предыдущей звуковой дорожке / быстрой перемотки назад
8.  Кнопка остановки воспроизведения диска
9. **MEMORY/CLOCK** Кнопка программирования последовательности воспроизведения / сохранения радиостанций / настройки часов
10. **FOLDER/PRESET UP** Кнопка перехода в предыдущую папку
11. **FOLDER/PRESET DN** Кнопка перехода в следующую папку
12. **REPEAT** Кнопка повторного воспроизведения
13. **1-9** Цифровые кнопки для ввода номеров звуковых дорожек
14. **AUX** Кнопка перехода в режим воспроизведения внешнего источника
15. **MUTE** Кнопка включения/выключения блокировки звука
16. **DBBS** Кнопка включения функции подъема частотной характеристики в области нижних частот
17.  Кнопка перехода к следующей звуковой дорожке / быстрой перемотки вперед
18. **INTRO** Кнопка сканированного воспроизведения диска
19. **VOLUME +** Кнопка увеличения уровня громкости
20. **VOLUME -** Кнопка уменьшения уровня громкости
21. **RANDOM** Кнопка воспроизведения в случайном порядке
22. **TIMER** Кнопка включения/выключения функции таймера
23. **0** Цифровая кнопка для ввода номеров звуковых дорожек
24. **SLEEP** Кнопка включения функции автоматического перехода микросистемы в спящий режим

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ



НАСТРОЙКА ТАЙМЕРА И БУДИЛЬНИКА



1. Нажмите и удерживайте более 1 секунды кнопку **TIMER**, тогда на дисплее появится индикатор ☺ **ON**, соответствующий таймеру включения (будильнику).
2. Кнопками **◀/▶** установите значение часов, затем нажмите кнопку **TIMER** для подтверждения.
3. Кнопками **◀/▶** установите значение минут, затем нажмите кнопку **TIMER** для подтверждения. На дисплее появится индикатор ☺ **OFF**, соответствующий таймеру выключения.
4. Повторите шаги 2 и 3, чтобы установить время таймера выключения.
5. Кнопками **◀/▶** установите режим, в котором включится микросистема: **CD** (воспроизведение диска) или **TUNER** (радио). Нажмите кнопку **TIMER** для подтверждения.
6. Кнопками **◀/▶** установите нужный уровень громкости. Нажмите кнопку **TIMER** для подтверждения.
7. Переведите микросистему в режим ожидания. Когда наступит установленное время таймера включения, микросистема включится автоматически и начнет работу в выбранном вами режиме. Когда наступит установленное время таймера выключения, микросистема выключится автоматически.

При активированной функции таймера на дисплее отображается соответствующий индикатор ☺.

ПРИМЕЧАНИЯ:

Если во время настройки таймера в течение 10 секунд не будет нажата никакая кнопка, настройки таймера будут автоматически отменены.

Если вы выбрали режим воспроизведения диска для таймера включения, но в микросистему не был установлен диск, устройство включится в режиме **FM** радиоприемника.

Для того чтобы отключить функцию таймера, нажмите кнопку **TIMER**. При этом индикатор должен исчезнуть с дисплея.

Если вам нужно снова активировать функцию таймера с ранее выполненными установками, нажмите кнопку **TIMER**.

Чтобы отменить срабатывание таймера до следующего дня, нажмите кнопку **STANDBY** на микросистеме или пульте ДУ.

СПЯЩИЙ РЕЖИМ

Последовательно нажимайте кнопку **SLEEP** на пульте ДУ, чтобы установить время перехода микросистемы в спящий режим. Каждое нажатие кнопки **SLEEP** будет изменять время перехода в спящий режим в следующем порядке: 90, 80, 70, 60, 50, 40, 30, 20, 10 минут и функция отключена (**OFF**).

После установки времени перехода в спящий режим на дисплее появится соответствующий индикатор, и микросистема выключится через установленное время.

Если вам нужно узнать, сколько времени осталось до перехода в спящий режим, нажмите кнопку **SLEEP**.

ПРОСЛУШИВАНИЕ РАДИО

РУЧНАЯ НАСТРОЙКА НА РАДИОСТАНЦИИ

1. Нажмите кнопку **TUNER**, чтобы перейти в режим радиоприемника, либо выберите режим радиоприемника, последовательно нажимая кнопку **FUNCTION**.
2. Кнопками **◀/▶** настройтесь на частоту нужной радиостанции.
3. Кнопками **VOLUME +/-** отрегулируйте уровень громкости.

АВТОМАТИЧЕСКАЯ НАСТРОЙКА НА РАДИОСТАНЦИИ

1. Нажмите кнопку **TUNER**, чтобы перейти в режим радиоприемника, либо выберите режим радиоприемника, последовательно нажимая кнопку **FUNCTION**.
2. Нажмите и удерживайте 1-2 секунды кнопку **◀** или **▶**, затем отпустите.
3. Устройство начнет автоматический поиск радиостанции в прямом или обратном направлении. Когда радиостанция будет найдена, поиск остановится.
4. Повторяйте шаги 1-2, пока не найдете нужную радиостанцию.
5. Кнопками **VOLUME +/-** отрегулируйте уровень громкости.

СОХРАНЕНИЕ РАДИОСТАНЦИЙ И ПЕРЕКЛЮЧЕНИЕ НА СОХРАНЕННЫЕ РАДИОСТАНЦИИ

Вы можете сохранить до 30 станций **FM** диапазона в памяти микросистемы.

1. Перейдите в режим радиоприемника.
2. Выполните ручную или автоматическую настройку на нужную радиостанцию.

3. Два раза нажмите кнопку MEMORY/CLOCK, чтобы перейти в режим сохранения радиостанций.
4. Кнопками FOLDER/PRESET UP/DN выберите номер, под которым вы хотите сохранить эту радиостанцию.
5. Еще раз нажмите кнопку MEMORY/CLOCK для подтверждения.
6. Повторите шаги 2-5 для других радиостанций.
7. Чтобы вернуться в обычный режим радиоприемника, не предпринимайте никаких действий с кнопками некоторое время.

Для последовательного переключения радиоприемника по сохраненным радиостанциям нажимайте кнопки FOLDER/PRESET UP/DN.

РЕЖИМЫ FM-MONO И FM-STEREO

Нажмите кнопку STEREO/MONO/ESP на пульте ДУ, чтобы выбрать режим приема радиостанций Моно или Стерео.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ АНТЕННЫ

Для приема радиостанций диапазона FM устройство оснащено антенным проводом. Для оптимального приема радиостанций полностью размотайте провод, вытяните на полную длину и подберите его подходящее расположение.

ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ ДИСКОВ

НАЧАЛО РАБОТЫ

1. Кнопкой FUNCTION выберите режим воспроизведения дисков – CD.
2. Установите диск в отсек для диска рабочей поверхностью вниз.
3. Закройте крышку отсека для диска.
4. На дисплее отобразится общее число звуковых дорожек на диске и общее время диска.

ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ, ПАУЗА И ОСТАНОВКА

1. Нажмите кнопку ►||, чтобы начать воспроизведение диска. Микросистема начнет воспроизведение с первой звуковой дорожки на диске, на дисплее при этом отобразится номер звуковой дорожки.
2. Чтобы приостановить воспроизведение нажмите кнопку ►|| еще раз, на дисплее будет мигать текущее время воспроизведения. Нажмите кнопку ►|| еще раз, чтобы продолжить воспроизведение.

3. В режиме воспроизведения или паузы нажмите кнопку ■, чтобы остановить воспроизведение. Микросистема перейдет в режим остановки.

ВЫБОР ЗВУКОВЫХ ДОРОЖЕК И ПОИСК НА ДИСКЕ

В режиме воспроизведения или паузы нажмите кнопку ►►, чтобы перейти к следующей звуковой дорожке.

В режиме воспроизведения или паузы нажмите кнопку ◀◀, чтобы перейти к началу текущей звуковой дорожки. Нажмите кнопку ◀◀ еще раз, чтобы перейти к предыдущей звуковой дорожке.

Для поиска определенного фрагмента звуковой дорожки в режиме воспроизведения нажмите и удерживайте кнопку ◀◀ или ►►, чтобы осуществлять поиск в обратном или прямом направлении.

ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ ДИСКОВ МРЗ

1. Нажмите кнопку FOLDER/PRESET UP/DN, чтобы перейти в предыдущий или следующий альбом (папку). На дисплее будет отображаться номер альбома.
2. Кнопками ◀◀/►► выберите нужную звуковую дорожку.
3. После выбора нужной звуковой дорожки нажмите кнопку ►||, чтобы начать ее воспроизведение.

ПРИМЕЧАНИЕ:

При воспроизведении дисков CD-R и CD-RW в зависимости от марки диска, скорости записи и уровня сжатия МРЗ могут возникнуть некоторые сложности с чтением файлов.

ПОИСК НА ДИСКЕ МРЗ (ПО ПЕРВОЙ БУКВЕ)

1. Нажмите кнопку STEREO/MONO/ESP один раз, чтобы активировать функцию поиска записей по первой букве в имени файла.
2. Кнопками ◀◀/►► перемещайтесь в алфавитном порядке по первой букве в именах файлов.
3. Когда отобразится необходимая первая буква в названии файла, нажмите и удерживайте кнопку ►► для подтверждения.
4. Кнопками ◀◀/►► выберите нужную звуковую дорожку, затем нажмите кнопку ►||, чтобы начать ее воспроизведение.

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

ПОИСК НА ДИСКЕ МРЗ (ПО АЛЬБОМАМ)

1. Нажмите кнопку STEREO/MONO/ESP два раза, чтобы активировать функцию поиска альбомов (вложенных папок).
2. Кнопками ◀▶ перемещайтесь по альбомам, записанным на диск.
3. Когда отобразится нужный альбом, нажмите и удерживайте кнопку ▶▶, чтобы перейти в этот альбом.
4. Кнопками ◀▶ выберите нужную звуковую дорожку, затем нажмите кнопку ▶▶, чтобы начать ее воспроизведение.

ПОВТОРНОЕ ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ

Последовательно нажимайте кнопку REPEAT, чтобы выбрать режим повторного воспроизведения: повтор звуковой дорожки – повтор диска – повтор альбома (только для дисков МРЗ) – обычное воспроизведение.

ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ В СЛУЧАЙНОМ ПОРЯДКЕ

Нажмите кнопку RANDOM на пульте ДУ, чтобы звуковые дорожки на диске воспроизводились в случайном порядке. Чтобы вернуть к обычному воспроизведению, нажмите кнопку RANDOM еще раз или кнопку ■.

ФУНКЦИЯ АНТИШОК

Функция антишок (ESP) автоматически активируется во время воспроизведения диска. Чтобы отключить эту функцию при воспроизведении стандартного CD диска, нажмите кнопку STEREO/MON/ESP.

ПРОГРАММИРОВАНИЕ ПОСЛЕДОВАТЕЛЬНОСТИ ВОСПРОИЗВЕДЕНИЯ

Функция программирования позволяет установить последовательность воспроизведения звуковых дорожек на диске. Максимально можно запрограммировать 64 звуковые дорожки.

1. Перейдите в режим воспроизведения дисков.
2. Нажмите кнопку MEMORY/CLOCK, и на дисплее появится индикатор «MEMORY», номер в запрограммированной последовательности, номер звуковой дорожки и номер папки (только для дисков МРЗ).
3. Только для дисков МРЗ: нажмите кнопку FOLDER/RESET UP или DN, чтобы выбрать нужную папку, затем нажмите кнопку MEMORY/CLOCK, чтобы запомнить эту папку.
4. Кнопками ◀▶ выберите нужную звуковую дорожку, затем нажмите кнопку MEMORY/CLOCK, чтобы

ее сохранить под первым номером программируемой последовательности.

5. Повторите шаги 3 и 4, чтобы запрограммировать другие звуковые дорожки.
6. После того, как вы запрограммируете все нужные вам звуковые дорожки, нажмите кнопку DU, чтобы начать воспроизведение в запрограммированной последовательности.
7. Нажмите кнопку ■, чтобы остановить воспроизведение в запрограммированной последовательности. Чтобы удалить запрограммированную последовательность из памяти микросистемы, нажмите кнопку H еще раз или откройте отсек для диска.

БЛОКИРОВКА ЗВУКА

Нажмите кнопку MUTE, чтобы временно заблокировать звук. Чтобы вернуться к предыдущему уровню звучания, нажмите кнопку MUTE еще раз.

РЕЖИМЫ ЭКВАЛАЙЗЕРА

Вы можете выбрать один из режимов эквалайзера, чтобы улучшить качество звучания. Для этого последовательно нажимайте кнопку EQ, чтобы выбрать режим эквалайзера в следующей последовательности:

FLAT -> CLASSIC -> ROCK -> POP -> JAZZ ->

ФУНКЦИЯ DBBS

С помощью функции DBBS вы можете поднять частотную характеристику в области нижних частот. Чтобы активировать функцию, нажмите кнопку DBBS на пульте ДУ. Чтобы отключить функцию, нажмите кнопку DBBS еще раз.

ЧИСТКА И УХОД

ВНИМАНИЕ:

Перед чисткой микросистемы всегда отключайте ее от электросети.

Во время чистки следите, чтобы внутрь корпуса не попала вода или другая жидкость.

КОРПУС МИКРОСИСТЕМЫ

Чистите корпус, кнопки и ручки микросистемы сухой или слегка увлажненной мягкой тканью.

Для чистки корпуса запрещается использовать воск, полироли или абразивные средства, т.к. они могут повредить поверхность корпуса.

ЗАМЕЧАНИЯ

ПО РАБОТЕ С ДИСКАМИ

Берите диск за края. Не прикасайтесь к рабочей поверхности диска.



Чтобы извлечь диск из пластикового кейса, нажмите на удерживающий механизм в центре, а затем поднимите диск за края.

Не подвергайте диски длительному воздействию прямых солнечных лучей, высокой влажности или высоких температур.

Не сгибайте и не сдавливайте диски.

Чтобы избежать появления царапин на диске, всегда убирайте диск в пластиковый кейс.

Не наклеивайте наклейки и этикетки ни на какую из сторон диска.



Для чистки диска протрите его мягкой тканью, чтобы убрать отпечатки пальцев и пыль с рабочей поверхности диска.

Протирайте диск от центра к краям. Маленькие частицы пыли и светлые пятна не повлияют на качество воспроизведения.

Для чистки диска запрещается использовать спреи, бензин, растворители, т.к. эти вещества могут необратимо повредить поверхность диска.

БЕЗОПАСНАЯ УТИЛИЗАЦИЯ



Ваше устройство спроектировано и изготовлено из высококачественных материалов и компонентов, которые можно утилизировать и использовать повторно.

Если товар имеет символ с зачеркнутым мусорным ящиком на колесах, это означает, что товар соответствует Европейской директиве 2002/96/ЕС.

Ознакомьтесь с местной системой раздельного сбора электрических и электронных товаров. Соблюдайте местные правила.

Утилизируйте старые устройства отдельно от бытовых отходов. Правильная утилизация вашего товара позволит предотвратить возможные отрицательные последствия для окружающей среды и человеческого здоровья.

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

УСТРАНЕНИЕ

НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Если вы обнаружили проблему, то это не всегда означает неисправность. Перед тем как отдать микросистему в ремонт, проверьте ее согласно следующим инструкциям. Никогда не пытайтесь самостоятельно отремонтировать оборудование, это приведет к отмене гарантии.

Неисправность	Причина	Способ устранения
Невозможно воспроизвести диск.	1. Отсутствует питание. 2. Диск установлен не той стороной. 3. Диск поцарапан или загрязнен. 4. В устройстве образовался конденсат.	1. Проверьте подсоединение микросистемы к электросети. 2. Загрузите диск рабочей поверхностью вниз. 3. Загрузите новый диск. Почистите диск. 4. Подождите, пока конденсат испарится.
Нет звука или звук искажен.	1. Громкость установлена на минимальном уровне или включена блокировка звука. 2. Шнур питания плохо подсоединен. 3. Диск поцарапан или загрязнен.	1. Отрегулируйте громкость. Нажмите кнопку MUTE, чтобы включить звук. 2. Убедитесь в том, что шнур питания плотно подсоединен к розетке. 3. Загрузите новый диск. Почистите диск.
Плохое качество приема радиостанции	Слабый сигнал от радиостанции.	Измените ориентацию антенного провода, чтобы улучшить качество приема в диапазоне FM.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

ОБЩИЕ

Напряжение питания: 220 В ~ 50 Гц

Потребляемая мощность: 20 Вт

Выходная мощность 2 x 5 Вт

Рабочая температура от +5°C до +35°C

Габаритные размеры (ДхШхВ): 190x485x148 мм

РАДИОПРИЕМНИК

Диапазон частот FM: 88–108 МГц

ПРОИГРЫВАТЕЛЬ ДИСКОВ

Класс лазерного устройства: 1

Воспроизводимые форматы: CD, CD-R, CD-RW

Диапазон скоростей MPEG: 32-320 кбит/с

Частота дискретизации: 32, 44 и 48 кГц

ВНИМАНИЕ:

Производитель оставляет за собой право на внесение изменений в конструкцию, дизайн, комплектацию и технические характеристики прибора без предварительного уведомления.

ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАЦИИ

Товар сертифицирован в соответствии с законом «О защите прав потребителей».



Расчетный срок службы изделия: 5 лет

Гарантийный срок: 1 год

Производитель: «Супра Технолоджис, Лтд.»

Уинсам Хаус 16/Ф, Уиндхам стрит 73, Централ, Гонконг, Китай.

Единая справочная служба:

тел. (495) 424-3701, e-mail: service@deltael.ru

Производитель оставляет за собой право на внесение изменений в список Сервисных Центров, полная информация находится на www.supra.ru

СПИСОК СЕРВИСНЫХ ЦЕНТРОВ

Город	Название СЦ	Обслуживаемые бренды	Телефон (приемка)	Адрес
Абакан	Экран	CAR-audio, Бытовая тех, Hi-Fi тех.	(3002) 23-39-27	Пр-т Дружбы Народов, д. 29
Алматы	Технодом-Сервис	CAR-audio, Бытовая тех, Hi-Fi тех.	(3272) 588-544	ул. Утеген Батыра 733Б*
Армавир	Техносервис	CAR-audio, Бытовая тех, Hi-Fi тех.	(83147) 307-40	ул. Кольцова д.4
Армавир	Форет	CAR-audio, Бытовая тех, Hi-Fi тех.	(86137) 3-36-96	ул. Халтурина д.107
Астрахань	Тринитрон	CAR-audio	(8512) 35-19-09	ул. Моздокская, д. 25
Астрахань	Хайтек-Сервис	CAR-audio, Бытовая тех, Hi-Fi тех.	(8512) 631-776, 632-066	ул. Н.Островского 148а оф.202
Барнаул	ООО "Дюид"	CAR-audio, Бытовая тех, Hi-Fi тех.	(3852) 63-94-02	ул. Пролетарская, д. 113
Барнаул	Максимум	CAR-audio	(3852) 33-66-08	ул. Смирнова, д. 73А
Барнаул	Рембылтехника	CAR-audio, Бытовая тех, Hi-Fi тех.	(3852) 77-23-23, 35-77-44	пр. Калинина, 24-А
г. Братск	Авторай	CAR-audio, Бытовая тех, Hi-Fi тех.	(3953) 36-25-15, 42-05-05	Иркутская обл. п.Энергетик, ул. Наймушина, д.7
Брянск	Михайлов В.Н.	CAR-audio, Бытовая тех, Hi-Fi тех.	(4832) 33-13-08	ул. Красноармейская д.170, м-н. "Электроника"
Брянск	Селена	CAR-audio, Бытовая тех, Hi-Fi тех.	(4832) 72-17-42	пр-кт Стане-Дмитрова, д. 28
Великий Новгород	"ООО ТКГ"	CAR-audio, Бытовая тех, Hi-Fi тех.	(8162) 61-12-00	ул. Кочетова, дом 23-А
Владивосток	ВЛ-Сервис	CAR-audio, Бытовая тех, Hi-Fi тех. (не всю технику)	(4232) 459-443, 459-465	ул. Карбышева, д. 4
Владимир	Алькор	CAR-audio, Бытовая тех, Hi-Fi тех.	(4922) 34-86-60	ул. Чайковского, д. 40 А
Волгоград	Армада-сервис	CAR-audio, Бытовая тех, Hi-Fi тех.	(8442) 23-41-36, 23-05-94	г.Волгоград,пр-т Ленина,58, г.Волжский ул.87-я Гвардейская д.85а
Волгоград	Телерадиосервис	CAR-audio, Бытовая тех, Hi-Fi тех.	(8442) 70-64-45	ул. Тарасцевская, 55-37/4
Воронеж	"BEST-Сервис"	CAR-audio, Бытовая тех, Hi-Fi тех.	(4732) 62-27-89	Ленинский проспект 119а
Воронеж	ВЭЛ-Сервис	CAR-audio, Бытовая тех, Hi-Fi тех.	(4732) 78-50-54	пр-т Труда, д. 39
Воронеж	ИП Клецова	CAR-audio, Бытовая тех, Hi-Fi тех.	(4732) 266-327, 772-772	пер.Серафимовича, д.32а; ул. Кукулина, д.29
Дмитровград	"ЭПКом Сервис"	CAR-audio, Бытовая тех, Hi-Fi тех.	(84235) 2-86-59	ул. Октябрьская, д. 63
Екатеринбург	Сонио	CAR-audio, Бытовая тех, Hi-Fi тех.	(343) 269-19-48, 269-29-48	ул. Степана Разина, дом 109, офис 100.
Екатеринбург	Экран	CAR-audio, Бытовая тех, Hi-Fi тех.	(343) 242-13-94	Красноуральская д. 25 (ТТЦ)
Екатеринбург	БИГ	Бытовая тех, Hi-Fi тех.	(343) 213-95-16	ул.Фронтовых бригад, д.15, стр.9, ооб.1
Иваново	ТР-Сервис	CAR-audio, Бытовая тех, Hi-Fi тех.	(4832) 30-06-05,41-09-61	ул.Пролетарская, д.44А.
Ижевск	ДС-Центр	CAR-audio, Бытовая тех, Hi-Fi тех.	(3412) 43-16-62	ул.Карла Маркса, д.393
Ижевск	РИТ-Сервис	CAR-audio, Бытовая тех, Hi-Fi тех.	(3412) 430-752, 44-44-98, 43-07-52	ул. Максима Горького, д. 162
Иркутск	Евросервис	CAR-audio, Бытовая тех, Hi-Fi тех.	(3952) 51-15-24	ул. Лермонтова, д. 281
Йошкар-Ола	ИП Колесников А.Ю.	CAR-audio, Бытовая тех, Hi-Fi тех.	(8362) 63-02-25	ул.Советская, д. 150 (вход со двора)
Казань	ООО "12 Вольт"	CAR-audio	(843) 277-40-04/20	ул. Островского, д. 86
Калининград	Вега	CAR-audio, Бытовая тех, Hi-Fi тех.	(4012) 35-85-05	ул.Гагарина 41-45
Каменск-Уральский	Техноцентр-Сервис	CAR-audio, Бытовая тех, Hi-Fi тех.	(3439) 34-74-39, 39-95-20	ул.Июетская, д.336
Кемерово	ООО "Балатон"	CAR-audio, Бытовая тех, Hi-Fi тех.	(3842) 54-19-01	ул. Гагарина, д. 150
Киров	"ТВКОМ"	CAR-audio, Бытовая тех, Hi-Fi тех.	(8332) 54-69-56	Октябрьский пр-кт, д. 116А
Киров	Экран-Сервис	CAR-audio, Бытовая тех, Hi-Fi тех.	(8332) 54-21-56	ул. Некрасова д. 42
Короновск	ИП Юдаков Д.В.	CAR-audio, Бытовая тех, Hi-Fi тех.	(86142) 443-59	ул.Пушкина д.2А
Кострома	АНТЭК	CAR-audio, Бытовая тех, Hi-Fi тех.	(4942) 41-02-02	ул. Станкостроительная д.5 Б
Краснодар	И.П. Новокенцев	CAR-audio, Бытовая тех, Hi-Fi тех.	(861) 224-93-48	Ростовское шоссе 22/4
Краснодар	ИП Ульянов В.А.	CAR-audio, Бытовая тех, Hi-Fi тех.	(861) 234-40-73	ул.Сормовская д.12
Красноярск	КрасАлСервис	CAR-audio, Бытовая тех, Hi-Fi тех.	(3912) 77-29-81, 78-25-07	пер.Светлогорский, д.2
Красноярск	Синатра	CAR-audio	(3912) 584-999	ул. Металлургов, д. 2в, строение 33
Курск	Первая Сервисная Компания	CAR-audio, Бытовая тех, Hi-Fi тех.	(4712) 51-45-75	ул. Садовая, д. 5
Липецк	ООО "Фоллиум"	CAR-audio, Бытовая тех, Hi-Fi тех.	(4742) 34-07-13	ул. Космонавтов, д.8
Махачкала	Центр Сервис	CAR-audio, Бытовая тех, Hi-Fi тех.	(8722) 67-64-88	ул. Нурадилова 52
Махачкала	Техник ISE	CAR-audio, Бытовая тех, Hi-Fi тех.	(8722) 647-133, 642-895	пр-т И.Шамиля, д. 20
Минск	Азарис	CAR-audio, Бытовая тех, Hi-Fi тех.	+375-17-256-94-54	пр. Пушкина, 50
Москва	ДЕЛТА-Сервис	CAR-audio, Бытовая тех, Hi-Fi тех.	(499) 739-39-90	Ул. Лобачевского 94
Мурманск	СЦ Электроника	CAR-audio, Бытовая тех, Hi-Fi тех.	(8152) 53-57-75, 27-10-42, 79-25-40	Ледокольный пр., д. 5; ул. Радищева, 19
Набережные Челны	ТриО	CAR-audio, Бытовая тех, Hi-Fi тех.	(8552) 59-23-58	ул.40 лет Победы д.67А, к-с 52/11А
Нижний Новгород	МХМ-Сервис	CAR-audio, Бытовая тех, Hi-Fi тех.	(831) 412-14-72	ул. Бекетова д.8А
Нижний Новгород	Нижегородский СЦ	CAR-audio, Бытовая тех, Hi-Fi тех.	(831) 436-75-04, 436-63-71	ул. Максима Горького, д. 250
Новомосковск	Ультра	CAR-audio, Бытовая тех, Hi-Fi тех.	(48762) 6-95-20	ул. Садовского, д. 36

Новосибирск	РАШ	CAR-audio, Бытовая тех, Hi-Fi тех	(383) 201-05-31	Красный проспект, д. 56
Новосибирск	Сибирский Сервис	CAR-audio, Бытовая тех, Hi-Fi тех	(383) 355-55-60, 292-47-12	ул. Котовского, д. 10/1
Обнинск	Радиотехника	CAR-audio, Бытовая тех, Hi-Fi тех	(48439) 613-73 644-14 5-31-31, 5-63-50	Обнинск, пл. Треугольная д.1 Калуга, ул. Николо-Козинская, д. 65
Омск	Домотехника-сервис	CAR-audio, Бытовая тех, Hi-Fi тех	(3812) 36-74-01 г.Ишим (34551) 7-46-31	ул. Лермонтова -194 ; г.Ишим, ул.Карасульская д.183
Оренбург	ООО "ТИКО-сервис"	CAR-audio, Бытовая тех, Hi-Fi тех	(3532) 77-67-64	ул. Комсомольская д.16
Оренбург	Эль-Сервис	CAR-audio, Бытовая тех, Hi-Fi тех	(3532) 99-48-87 сарый тел.332-688	460065 ул. Пролетарская, д. 208
Орёл	Феникс Электроникс	CAR-audio, Бытовая тех, Hi-Fi тех	(4862) 40-86-81, 40-86-82	ул. 8 Марта, д. 25
Орск	Аста-Сервис	CAR-audio, Бытовая тех, Hi-Fi тех	(3537) 213-666	ул. Краматорская, д. 50
Пенза	Телесервис	CAR-audio, Бытовая тех, Hi-Fi тех	(8412) 64-04-45, 49-24-25	ул. Мирская, д. 17
Пермь	РТВ-Сервис	CAR-audio, Бытовая тех, Hi-Fi тех	(342) 220-08-48	ул. Мира, д.55
Пермь	Интерсервис	CAR-audio, Бытовая тех, Hi-Fi тех	(342) 290-500, 290-512	ул. Карлинского, д. 27
Пятигорск	ИП Сериков	CAR-audio, Бытовая тех, Hi-Fi тех	(8793) 36-59-68	Ул. Фееральская, д.60
Ростов-на-Дону	ООО "Поиск-Сервис"	CAR-audio, Бытовая тех, Hi-Fi тех	(863) 255-20-17/18/19	ул. 50 лет Ростсельмаша, д.1
Ростов-на-Дону	Теле Дон Сервис	CAR-audio, Бытовая тех, Hi-Fi тех	(863) 247-14-41	ул. Черепихина, д. 228
Рязань	Техсервис	CAR-audio, Бытовая тех, Hi-Fi тех	(4912) 21-02-19	ул. Новая, д. 51-Г
Рязань	Турист	CAR-audio, Бытовая тех, Hi-Fi тех	(4912) 76-01-56, 75-27-07, 75-75-13, 92-14-44	ул. Чаглова, д. 38
Самара	Орбита-Сервис	CAR-audio, Бытовая тех, Hi-Fi тех	(846) 262-62-62	ул. Мориса Тореза, д. 137
Самара	Экспресс-Сервис	CAR-audio, Бытовая тех, Hi-Fi тех	(846) 228-72-18	ул. XXII Партсъезда, д. 52
Санкт-Петербург	ООО"Партия-Сервис-Балтик"	CAR-audio, Бытовая тех, Hi-Fi тех	(812) 374-21-16 (17)	ул. Варшавская, д. 51, кор. 1
Саратов	Сар-сервис	CAR-audio, Бытовая тех, Hi-Fi тех	(8452) 51-00-99	ул. Ульяновская д.7
Северодвинск	Сервисный центр	CAR-audio, Бытовая тех, Hi-Fi тех	(8184) 58-72-21 (81842) 784-62	Ул. Гагарина, д.12; ул. Дзержинского д.1
Ставрополь	ИП Плотиников	CAR-audio, Бытовая тех, Hi-Fi тех	(8652) 55-17-48	ул. Пирогова д.37 офис 11
Ставрополь	Техно-Сервис	CAR-audio	(8652) 39-55-30	пр-т Кулакова, д. 24
Сыктывкар	ТехСервис	CAR-audio, Бытовая тех, Hi-Fi тех	(8212) 29-12-20, 22-95-29	ул. Гаражная, 25
Таганрог	"ТРЦ"Вега"	CAR-audio, Бытовая тех, Hi-Fi тех	(8634) 65-10-58	ул. Дзержинского, д. 193
Тамбов	Вега	CAR-audio, Бытовая тех, Hi-Fi тех	(4752) 73-94-01	ул.Киквидзе, д. 69
Тверь	Электроникс	CAR-audio, Бытовая тех, Hi-Fi тех	(4822) 35-35-30	ул. Циммервальдская, д. 24
Тольятти	Жигули-Гарант	CAR-audio, Бытовая тех, Hi-Fi тех	(8482) 20-32-42	ул.Кулибина, д.6а, оф.15
Тольятти	Фокус	CAR-audio, Бытовая тех, Hi-Fi тех	(8482) 40-17-28, 33-86-17, 51-55-44	ул. Карла Маркса 53; ул Свердлова 13/16; ул. Дзержинского 68а.
Томск	Академия Сервис	CAR-audio, Бытовая тех, Hi-Fi тех	(3822) 49-15-80	пр-кт Академический, д. 1
Тула	ИП Крылов И.Ю.	CAR-audio, Бытовая тех, Hi-Fi тех	(4872) 355-399.	ул.Н.Руднева д.28
Тюмень	Пульсар	CAR-audio, Бытовая тех, Hi-Fi тех	(3452) 20-82-65; 28-08-56, 24-55-80	ул.Республики д.169, ул. Первомайская, д.6
Улан-Удэ	Славия-Тех	CAR-audio, Бытовая тех, Hi-Fi тех	(3012) 41-50-43; 23-54-42	нов адрес 670045пр-т Автомобилистов, 5
Ульяновск	ИП Карпова Т.П.	CAR-audio	(8422) 74-20-20	пр-кт Созидателей, д. 35. "Автотеатр"
Ульяновск	Мастер Про	CAR-audio, Бытовая тех, Hi-Fi тех	(8422) 45-59-49	ул. Автозаводская д. 36
Уфа	БашТелеРадиоСервис	CAR-audio, Бытовая тех, Hi-Fi тех	(347) 252-46-97, 252-13-57	пр. Салавата Юлаева, 59; пр. Октября, 25; ул. Гафури, 4.
Хабаровск	Контур	CAR-audio, Бытовая тех, Hi-Fi тех	(4212) 457-010 (011)	ул. Ким Ю Чена, д. 43
Челябинск	Найф	CAR-audio, Бытовая тех, Hi-Fi тех	(351) 2-608-778	ул. Татьяничевой, д. 13
Челябинск	Рембыттехника	CAR-audio, Бытовая тех, Hi-Fi тех	(351) 772-72-05	ул. Производственная, д.86
Череповец	Имидж плюс	CAR-audio, Бытовая тех, Hi-Fi тех	(8202) 57-19-99	ул. Батюшкова, д. 7а
Чита	Архимед	CAR-audio, Бытовая тех, Hi-Fi тех	(3022) 36-47-01	г.Чита, ул. Анохина, д. 10
Шарыпово	Анкор-Мастер	CAR-audio, Бытовая тех, Hi-Fi тех	(39153) 2-68-31	2 микрорайон, д.1, офис 136
Якутск	ИП Волков	CAR-audio, Бытовая тех, Hi-Fi тех	(4112) 335-157	ул.Октябрьская, д/1/1 т.335157
Ярославль	ВИРТ	CAR-audio, Бытовая тех, Hi-Fi тех	(4852) 58-22-11, 58-12-74	ул. Свободы, д. 91